Európai Parlament
2019-2024

Foglalkoztatási és Szociális Bizottság

2023/0138(COD)

30.10.2023

VÉLEMÉNY

a Foglalkoztatási és Szociális Bizottság részéről

a Gazdasági és Monetáris Bizottság részére

a gazdaságpolitikák hatékony összehangolásáról és a többboldalú költségvetési felügyeletről, valamint az 1466/97/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2023)0240 – C9-0150/2023 – 2023/0138(COD))

A vélemény előadója (*): Gabriele Bischoff

(*) Társbizottsági eljárás – az eljárási szabályzat 57. cikke

PA_Legam

MÓDOSÍTÁSOK

A Foglalkoztatási és Szociális Bizottság felkéri a Gazdasági és Monetáris Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbiakat:

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A Stabilitási és Növekedési Paktum, amely eredetileg az 1997. július 7-i 1466/97/EK tanácsi rendeletből[19] és 1467/97/EK tanácsi rendeletből[20], valamint a Stabilitási és Növekedési Paktumról szóló, 1997. június 17-i európai tanácsi állásfoglalásból[21] állt, a rendezett és fenntartható államháztartás – mint az árstabilitás és a pénzügyi stabilitáson alapuló erős, fenntartható növekedés feltételei megerősítésének eszköze – célkitűzésén alapul, és támogatja az Unió fenntartható és inkluzív növekedésre ***és foglalkoztatásra*** vonatkozó célkitűzéseinek elérését.	(2) A Stabilitási és Növekedési Paktum, amely eredetileg az 1997. július 7-i 1466/97/EK tanácsi rendeletből[19] és 1467/97/EK tanácsi rendeletből[20], valamint a Stabilitási és Növekedési Paktumról szóló, 1997. június 17-i európai tanácsi állásfoglalásból[21] állt, a rendezett és fenntartható államháztartás – mint az árstabilitás és a pénzügyi stabilitáson alapuló erős, ***munkahelyteremtéshez vezető*** fenntartható növekedés feltételei megerősítésének eszköze – célkitűzésén alapul, és támogatja az Unió ***teljes foglalkoztatottságra és társadalmi haladásra törekvő,*** fenntartható és inkluzív növekedésre vonatkozó célkitűzéseinek elérését.

[19] Tanács 1466/97/EK rendelete (1997. július 7.) a költségvetési egyenleg felügyeletének megerősítéséről és a gazdaságpolitikák felügyeletéről és összehangolásáról (HL L 209., 1997.8.2., 1. o.).

[20] Tanács 1467/97/EK rendelete (1997. július 7.) a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásának felgyorsításáról és pontosításáról (HL L 209., 1997.8.2., 6. o.).

[21] Az amszterdami Európai Tanács állásfoglalása (1997. június 17.) a Stabilitási és Növekedési Paktumról (HL C 236., 1997.8.2., 1. o.).

[19] Tanács 1466/97/EK rendelete (1997. július 7.) a költségvetési egyenleg felügyeletének megerősítéséről és a gazdaságpolitikák felügyeletéről és összehangolásáról (HL L 209., 1997.8.2., 1. o.).

[20] Tanács 1467/97/EK rendelete (1997. július 7.) a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásának felgyorsításáról és pontosításáról (HL L 209., 1997.8.2., 6. o.).

[21] Az amszterdami Európai Tanács állásfoglalása (1997. június 17.) a Stabilitási és Növekedési Paktumról (HL C 236., 1997.8.2., 1. o.).

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat
5 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az Unió gazdasági kormányzási keretét ki kell igazítani annak érdekében, hogy jobban figyelembe vegye a tagállamok körében egyre inkább eltérő költségvetési pozíciókat, államadósság-problémákat és más sebezhetőségeket. A Covid19-világjárványra adott határozott szakpolitikai válasz rendkívül hatékonynak bizonyult a válság által okozott gazdasági és társadalmi károk enyhítésében, ugyanakkor a válság nyomán jelentősen megnőttek az állami és a magánszektor adósságrátái, ami rávilágított annak fontosságára, hogy az adósságrátákat fokozatosan, tartósan és ***növekedésbarát*** módon prudens szintre kell csökkenteni és kezelni kell a makrogazdasági egyensúlyhiányt, egyúttal kellő figyelmet fordítva a ***foglalkoztatási*** és szociális célkitűzésekre. Az uniós gazdasági kormányzási keretet abból a célból is ki kell igazítani, hogy segítse az Unió előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését, többek között a méltányos digitális és zöld átállás ***megvalósítását*** – ***beleértve*** a ***klímarendeletet[22]*** **–**, az energiabiztonság és a nyitott stratégiai autonómia garantálását, a demográfiai változások kezelését, a társadalmi és gazdasági reziliencia megerősítését, valamint a biztonság és a védelem területére vonatkozó stratégiai iránytűben kitűzött célok végrehajtását, amelyek mindegyikéhez reformokra és tartósan magas szintű beruházásokra van szükség az elkövetkező években.	(5) Az Unió gazdasági kormányzási keretét ki kell igazítani annak érdekében, hogy jobban figyelembe vegye a tagállamok körében egyre inkább eltérő költségvetési pozíciókat, államadósság-problémákat és más sebezhetőségeket. A Covid19-világjárványra adott határozott szakpolitikai válasz rendkívül hatékonynak bizonyult a válság által okozott gazdasági és társadalmi károk enyhítésében, ugyanakkor a válság nyomán jelentősen megnőttek az állami és a magánszektor adósságrátái, ami rávilágított annak fontosságára, hogy az adósságrátákat fokozatosan, tartósan***, növekedésbarát*** és ***inkluzív*** módon prudens szintre kell csökkenteni és kezelni kell a makrogazdasági egyensúlyhiányt, ***valamint támogatni kell a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát,*** egyúttal kellő figyelmet fordítva a ***minőségi foglalkoztatásra irányuló*** és szociális célkitűzésekre. Az uniós gazdasági kormányzási keretet abból a célból is ki kell igazítani, hogy segítse az Unió előtt álló közép- és hosszú távú kihívások kezelését, többek között a méltányos digitális és zöld átállás ***– ezen belül a klímarendelet[22]*** – ***megvalósítását,*** a ***szociális jogok európai pillérének végrehajtását***, az energiabiztonság és a nyitott stratégiai autonómia garantálását, a demográfiai változások kezelését, a társadalmi és gazdasági reziliencia megerősítését ***– többek között a szociális beruházások erősítésén keresztül –***, valamint a biztonság és a védelem területére vonatkozó stratégiai iránytűben kitűzött célok végrehajtását, amelyek mindegyikéhez reformokra és tartósan magas szintű beruházásokra van szükség az

elkövetkező években.

22 Az európai klímarendelet az Unió egészére vonatkozó, 2050-re elérendő klímasemlegességi célt határoz meg, továbbá az uniós intézmények és a tagállamok számára előírja az alkalmazkodóképesség fokozását, ami jelentős közberuházásokat igényel az éghajlatváltozás által az EU-ra és tagállamaira gyakorolt negatív társadalmi-gazdasági hatások csökkentése érdekében, ideértve a növekedésre és a költségvetési fenntarthatóságra gyakorolt negatív hatásokat is.

22 Az európai klímarendelet az Unió egészére vonatkozó, 2050-re elérendő klímasemlegességi célt határoz meg, továbbá az uniós intézmények és a tagállamok számára előírja az alkalmazkodóképesség fokozását, ami jelentős közberuházásokat igényel az éghajlatváltozás által az EU-ra és tagállamaira gyakorolt negatív társadalmi-gazdasági hatások csökkentése érdekében, ideértve a növekedésre és a költségvetési fenntarthatóságra gyakorolt negatív hatásokat is.

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az EUMSZ 121. cikkének (2), (3) és (4) bekezdésében, valamint 148. cikkének (4) bekezdésében meghatározott többoldalú felügyeleti eljárás keretében részletesebb szabályok alapján kell nyomon követni az egyes tagállamokban és az Unió egészében bekövetkező gazdasági és ***foglalkoztatási*** fejlemények teljes ***skáláját***. Ez magában foglalja a makrogazdasági egyensúlyhiányok észlelését, valamint a túlzott egyensúlyhiányok megelőzését és kiigazítását az 1174/2011/EU[23] és az 1176/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben[24] meghatározottak szerint. E gazdasági és ***foglalkoztatási*** fejlemények nyomon követése céljából a tagállamoknak középtávú költségvetési-strukturális tervek formájában információkat kell szolgáltatniuk.	(7) Az EUMSZ 121. cikkének (2), (3) és (4) bekezdésében, valamint 148. cikkének (4) bekezdésében meghatározott többoldalú felügyeleti eljárás keretében részletesebb szabályok alapján kell nyomon követni az egyes tagállamokban és az Unió egészében bekövetkező gazdasági***,*** ***foglalkoztatási*** és ***releváns társadalmi*** fejlemények teljes ***körét a szociális jogok európai pillérérének kiemelt céljaihoz – beleértve a nemzeti célok teljesítése felé tett előrelépést – és azok fő és másodlagos mutatóihoz kapcsolódóan***. Ez magában foglalja a makrogazdasági egyensúlyhiányok észlelését, valamint a túlzott egyensúlyhiányok megelőzését és kiigazítását az 1174/2011/EU[23] és az 1176/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletben[24] meghatározottak szerint. E gazdasági***, foglalkoztatási*** és ***társadalmi konvergenciával kapcsolatos*** fejlemények nyomon követése céljából a tagállamoknak középtávú költségvetési-strukturális tervek formájában

információkat kell szolgáltatniuk.

23 Az Európai Parlament és a Tanács 1174/2011/EU rendelete (2011. november 16.) a túlzott makrogazdasági egyensúlytalanságoknak az euroövezeten belüli kiigazítására vonatkozó végrehajtási intézkedésekről (HL L 306., 2011.11.23., 8. o.).

24 Az Európai Parlament és a Tanács 1176/2011/EU rendelete (2011. november 16.) a makrogazdasági egyensúlyhiányok megelőzéséről és kiigazításáról (HL L 306., 2011.11.23., 25. o.).

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A felfelé irányuló társadalmi konvergencia előmozdítása érdekében az EUMSZ 148. cikkének (4) bekezdésében meghatározott többoldalú felügyeleti eljárást az európai szemeszteren belüli korai előrejelző rendszer (a szociális konvergencia keretrendszere) egészíti ki. A szociális konvergencia keretrendszerén belül a Bizottság – az EUMSZ 148. cikke értelmében – először azonosítja a tagállamok felfelé irányuló konvergenciáját érintő kockázatokat a szociális eredménytábla kiemelt mutatóin alapuló közös foglalkoztatási jelentésben. A második szakaszban a Bizottság azonosítja a további vizsgálatot igénylő tagállamokat, és közzéteszi „a társadalmi konvergenciáról szóló jelentéseket” azon tagállamokra vonatkozóan, amelyekről megállapították, hogy a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát érintő kockázatokkal néznek szembe. Az új keretrendszer szerinti többoldalú felügyeleti tevékenységekből származó

	országspecifikus következtetéseknek információt kell szolgáltatniuk a Bizottságnak az országspecifikus ajánlásokra vonatkozó javaslatok mérlegeléséhez.

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) Részletes szabályokat kell tehát megállapítani a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervek tartalmára, benyújtására, értékelésére és nyomon követésére vonatkozóan annak érdekében, hogy középtávú tervezés révén előmozdítsák az államadósság fenntarthatóságát, ***valamint*** a fenntartható és inkluzív növekedést a tagállamokban, és megakadályozzák a túlzott költségvetési hiány kialakulását.	(8) Részletes szabályokat kell tehát megállapítani a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervek tartalmára, benyújtására, értékelésére és nyomon követésére vonatkozóan annak érdekében, hogy középtávú tervezés révén előmozdítsák az államadósság fenntarthatóságát, a fenntartható és inkluzív növekedést***, valamint a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát*** a tagállamokban, és megakadályozzák a túlzott költségvetési hiány kialakulását.

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A nemzeti középtávú költségvetési-strukturális terveknek össze kell fogniuk az egyes tagállamok költségvetési és strukturális reformokra, illetve beruházásokra vonatkozó kötelezettségvállalásait, és ezeknek a terveknek kell képezniük az uniós gazdasági kormányzási keret sarokkövét. Minden tagállamnak középtávú tervet kell benyújtania, amely meghatározza költségvetési pályatervét, valamint kiemelt közberuházási és reformvállalásait – amelyek együttesen biztosítják a tartós és	(9) A nemzeti középtávú költségvetési-strukturális terveknek össze kell fogniuk az egyes tagállamok költségvetési és strukturális reformokra, illetve beruházásokra vonatkozó kötelezettségvállalásait, és ezeknek a terveknek kell képezniük az uniós gazdasági ***és társadalmi*** kormányzási keret sarokkövét. Minden tagállamnak középtávú tervet kell benyújtania, amely meghatározza költségvetési pályatervét, valamint kiemelt közberuházási és reformvállalásait – amelyek együttesen

fokozatos adósságcsökkentést és a fenntartható és inkluzív növekedést, elkerülve a prociklikus költségvetési politikát –, továbbá szélesebb körű reform- és beruházási kötelezettségvállalásait, többek között a zöld és a digitális átállással, a társadalmi és gazdasági rezilienciával, valamint a szociális jogok európai ***pillérének*** végrehajtásával kapcsolatban. A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz[25] élettartama alatt megfelelően figyelembe kell venni a nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervekben foglalt kötelezettségvállalásokat.	biztosítják a tartós és fokozatos adósságcsökkentést és a fenntartható és inkluzív növekedést, elkerülve a prociklikus költségvetési politikát –, továbbá szélesebb körű reform- és beruházási kötelezettségvállalásait, többek között a zöld és a digitális átállással, a társadalmi és gazdasági rezilienciával, valamint a szociális jogok európai ***pillére – ezen belül a foglalkoztatásra, a készségekre és a szegénység csökkentésére vonatkozó, 2030-ig megvalósítandó kapcsolódó célok –*** végrehajtásával kapcsolatban. A Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz[25] élettartama alatt megfelelően figyelembe kell venni a nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervekben foglalt kötelezettségvállalásokat.
_____	_____
	[25a] A Bizottság 2021. március 4-i közleménye az Európai Parlamentnek, a Tanácsnak, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak és a Régiók Bizottságának – „Cselekvési terv a szociális jogok európai pillérének megvalósítására”, COM(2021)0102.
25 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/241 rendelete (2021. február 12.) a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról (HL L 57., 2021.2.18., 17. o.).	25 Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/241 rendelete (2021. február 12.) a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról (HL L 57., 2021.2.18., 17. o.).

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat
10 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(10) A kohéziós politikai alapokat szintén össze kell hangolni az európai szemeszter folyamatával. Az uniós költségvetés hosszú távú beruházási politikáját képező kohéziós politikához kapcsolódó beruházásokat és reformokat szintén megfelelően figyelembe kell venni	(10) A kohéziós politikai alapokat szintén össze kell hangolni az európai szemeszter folyamatával. Az uniós költségvetés hosszú távú beruházási politikáját képező***, a gazdasági, társadalmi és területi kohézió erősítésére irányuló*** kohéziós politikához kapcsolódó

a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervek kidolgozása során. A tagállamoknak azt is ki kell fejteniük, hogy nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervük miként biztosítja, hogy az uniós forrásokból származó összegek és a vonatkozó nemzeti társfinanszírozás teljes mértékben fedezzék az uniós programokra fordított kiadásokat.	beruházásokat és reformokat szintén megfelelően figyelembe kell venni a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervek kidolgozása során. A tagállamoknak azt is ki kell fejteniük, hogy nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervük miként biztosítja, hogy az uniós forrásokból származó összegek és a vonatkozó nemzeti társfinanszírozás teljes mértékben fedezzék az uniós programokra fordított kiadásokat.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat
13 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(13) Annak érdekében, hogy iránymutatást nyújtson a tagállamoknak középtávú költségvetési-strukturális tervük kidolgozásához, a Bizottságnak egy minimális költségvetési kiigazításon alapuló technikai pályatervet kell kidolgoznia, amely a tagállam adósságra vonatkozó pályatervét megalapozottan csökkenő pályára állítja, vagy prudens szinten tartja az adósságot. A technikai pályatervnek emellett biztosítania kell, hogy a tervezési időhorizont végére az államadósság-ráta a technikai pálya kezdetét megelőző évi szint alá csökkenjen. ***Az adósságcsökkentés fenntarthatóságát megfelelő költségvetési politikáknak kell alátámasztaniuk.***	(13) Annak érdekében, hogy iránymutatást nyújtson a tagállamoknak középtávú költségvetési-strukturális tervük kidolgozásához, a Bizottságnak egy minimális költségvetési kiigazításon alapuló technikai pályatervet kell kidolgoznia, amely a tagállam adósságra vonatkozó pályatervét megalapozottan csökkenő pályára állítja, vagy prudens szinten tartja az adósságot***, figyelembe véve ugyanakkor az Unió közös prioritásainak eléréséhez szükséges célzott beruházásokat***. A technikai pályatervnek emellett biztosítania kell, hogy a tervezési időhorizont végére az államadósság-ráta a technikai pálya kezdetét megelőző évi szint alá csökkenjen.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat
22 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(22) A fokozatosabb adósságcsökkentés biztosítása érdekében a kiigazítási időszak	(22) A fokozatosabb adósságcsökkentés biztosítása érdekében a kiigazítási időszak

legfeljebb három évvel meghosszabbítható, ha a tagállam a középtávú költségvetési-strukturális tervét ellenőrizhető és időhöz kötött reformokkal és beruházásokkal támasztja alá, amelyek összességükben: ösztönzik a növekedést, támogatják a költségvetés fenntarthatóságát, érvényre juttatják az Unió közös prioritásait, kezelik az európai szemeszter keretében az adott tagállamnak címzett releváns országspecifikus ajánlásokat, valamint kezelik az országspecifikus beruházási prioritásokat anélkül, hogy a kiigazítási időszakban más nemzeti finanszírozású közberuházások csökkenését eredményeznék, ezáltal biztosítva a beruházások makrogazdasági hatását és elkerülve az egyéb beruházási prioritásokra gyakorolt kiszorító hatást.	legfeljebb három évvel meghosszabbítható, ha a tagállam a középtávú költségvetési-strukturális tervét ellenőrizhető és időhöz kötött reformokkal és beruházásokkal támasztja alá, amelyek összességükben: ösztönzik a ***fenntartható és inkluzív*** növekedést***, előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát***, támogatják a költségvetés fenntarthatóságát, érvényre juttatják az Unió közös prioritásait, kezelik az európai szemeszter keretében az adott tagállamnak címzett releváns országspecifikus ajánlásokat, valamint kezelik az országspecifikus beruházási prioritásokat anélkül, hogy a kiigazítási időszakban más nemzeti finanszírozású közberuházások – ***többek között a szociális beruházások*** – csökkenését eredményeznék, ezáltal biztosítva a beruházások makrogazdasági hatását és elkerülve az egyéb beruházási prioritásokra gyakorolt kiszorító hatást.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Ez a rendelet olyan szabályokat állapít meg, amelyek biztosítják a tagállamok gazdaságpolitikájának hatékony összehangolását, ezáltal támogatva az Unió ***növekedési*** és ***foglalkoztatási*** célkitűzéseinek elérését.	Ez a rendelet olyan szabályokat állapít meg, amelyek biztosítják a tagállamok gazdaságpolitikájának hatékony összehangolását, ezáltal támogatva az Unió ***fenntartható*** és ***inkluzív növekedésre, valamint a minőségi foglalkoztatásra irányuló*** célkitűzéseinek elérését.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Részletes szabályokat állapít meg a	Részletes szabályokat állapít meg a

nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervek tartalmára, benyújtására, értékelésére és nyomon követésére vonatkozóan a Tanács és a Bizottság által végzett többoldalú költségvetési felügyelet részeként annak érdekében, hogy középtávú tervezés révén előmozdítsa az államadósság fenntarthatóságát, ***valamint*** a fenntartható és inkluzív növekedést a tagállamokban, ***és*** megakadályozza a túlzott költségvetési hiány kialakulását.	nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervek tartalmára, benyújtására, értékelésére és nyomon követésére vonatkozóan a Tanács és a Bizottság által végzett többoldalú költségvetési felügyelet részeként annak érdekében, hogy középtávú tervezés révén előmozdítsa az államadósság fenntarthatóságát, a fenntartható és inkluzív növekedést***, valamint a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát*** a tagállamokban, ***továbbá*** megakadályozza a túlzott költségvetési hiány kialakulását***, biztosítva ugyanakkor a célzott gazdasági és szociális beruházásokat az Unió közös prioritásaival összhangban***.

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A ***gazdaságpolitikák*** szorosabb ***összehangolása*** és a tagállamok gazdasági és szociális teljesítményének ***tartós közelítése érdekében*** a Tanács és a Bizottság az EUMSZ-ben meghatározott célkitűzésekkel és követelményekkel összhangban többoldalú felügyeletet folytat az európai szemeszter keretében. A többoldalú felügyelet a 223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben meghatározott elvekkel összhangban készített, magas színvonalú és független statisztikákon alapul.	***Annak érdekében, hogy biztosítsák*** a ***gazdaság- és foglalkoztatáspolitikák*** szorosabb ***összehangolását*** és a tagállamok gazdasági és szociális teljesítményének ***felfelé irányuló konvergenciáját az Unió közös prioritásaival összhangban,*** a Tanács és a Bizottság az EUMSZ-ben meghatározott célkitűzésekkel és követelményekkel összhangban többoldalú felügyeletet folytat az európai szemeszter keretében. A többoldalú felügyelet a 223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben meghatározott elvekkel összhangban készített, magas színvonalú és független statisztikákon alapul.

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat
3 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) az EUMSZ 148. cikkének (2) bekezdésével – többek között a szociális jogok európai pillérével – összhangban a tagállamok által figyelembe veendő foglalkoztatási iránymutatások, valamint a kapcsolódó országspecifikus ajánlások kidolgozása és végrehajtásának felügyelete;	b) az EUMSZ 148. cikkének (2) bekezdésével – többek között a szociális jogok európai pillérével ***és annak kiemelt céljaival*** – összhangban a tagállamok által figyelembe veendő foglalkoztatási iránymutatások, valamint a kapcsolódó országspecifikus ajánlások***, a szociális eredménytábla és annak kiemelt és másodlagos mutatói, továbbá a szociális konvergencia keretrendszere – amelynek célja a társadalmi konvergenciát érintő kockázatok megelőzése és azonosítása –*** kidolgozása és végrehajtásának felügyelete;

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A Tanács a középtávú költségvetési-strukturális terveknek, az éves eredményjelentéseknek és az érintett tagállamok társadalmi-gazdasági helyzetének e rendelet szerinti értékelését követően a Bizottság ajánlásai alapján szükség esetén ajánlásokat intéz az adott tagállamokhoz, teljes mértékben ***kihasználva*** az EUMSZ 121. és 148. cikkében, illetve a kapcsolódó másodlagos jogszabályokban előirányzott jogi eszközöket.	(1) A Tanács a középtávú költségvetési-strukturális terveknek, az éves eredményjelentéseknek és az érintett tagállamok társadalmi-gazdasági helyzetének e rendelet szerinti értékelését követően a Bizottság ajánlásai alapján szükség esetén ajánlásokat intéz az adott tagállamokhoz, teljes mértékben ***felhasználva a szociális jogok európai pillérét és*** az EUMSZ 121. és 148. cikkében, illetve a kapcsolódó másodlagos jogszabályokban előirányzott jogi eszközöket.

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat
4 cikk – 3 bekezdés – b a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ba) a Tanácsnak a Bizottság javaslatán alapuló, az EUMSZ 148. cikkének (4) bekezdése szerinti ajánlása vagy a szociális konvergencia keretrendszeréből származó eredmények bemutatása;

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat
7 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a bizottsági makrogazdasági előrejelzések és feltételezések;	b) a bizottsági makrogazdasági előrejelzések és feltételezések; ***a Bizottság társadalmi kockázatokra vonatkozó előrejelzései és feltételezései;***

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A nemzeti középtávú költségvetési-strukturális terv emellett bemutatja az érintett tagállam által az országspecifikus ajánlások – köztük a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás szempontjából releváns ajánlások –, valamint adott esetben az EUMSZ 121. cikkének (4) bekezdése szerint a Bizottság által kiadott figyelmeztetések vagy a Tanács által tett ajánlások nyomán hozott intézkedéseket.	A nemzeti középtávú költségvetési-strukturális terv emellett bemutatja az érintett tagállam által az országspecifikus ajánlások – köztük a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás szempontjából releváns ajánlások ***–, a szociális konvergencia keretrendszere szerint készült, társadalmi konvergenciára vonatkozó jelentésekben azonosított kihívások***, valamint adott esetben az EUMSZ 121***. cikkének (4) bekezdése és 148***. cikkének (4) bekezdése szerint a Bizottság által kiadott figyelmeztetések vagy a Tanács által tett ajánlások nyomán hozott intézkedéseket.

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) ismerteti, hogy miként fogja biztosítani az európai szemeszter keretében kiadott országspecifikus ajánlásokban azonosított fő kihívások kezelésére irányuló beruházások és reformok megvalósítását, adott esetben miként fogja korrigálni a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás keretében azonosított makrogazdasági egyensúlyhiányokat, valamint miként fogja érvényre juttatni az e rendelet VI. mellékletében említett közös uniós prioritásokat, beleértve az európai zöld megállapodást, a szociális jogok európai pillérét és a digitális évtizedet, miközben ***biztosítva*** az aktualizált nemzeti energia- és klímatervekkel és a digitális évtizedre vonatkozó nemzeti ütemtervekkel való összhangot;	b) ***értékeli a nemzeti közberuházások hiányosságait a közös prioritások elérése érdekében; ennek alapján gondoskodik arról, hogy a tervezett költségvetési kiigazítás lehetővé tegye a szociális jogok európai pillére elveinek végrehajtásához szükséges szociális beruházásokat. Ezenkívül*** ismerteti, hogy miként fogja biztosítani az európai szemeszter keretében kiadott országspecifikus ajánlásokban azonosított fő kihívások kezelésére irányuló beruházások és reformok megvalósítását, adott esetben miként fogja korrigálni a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás keretében azonosított makrogazdasági egyensúlyhiányokat, ***adott esetben miként fogja kezelni a szociális konvergencia keretrendszere alapján azonosított, a társadalmi konvergenciát érintő kockázatokat,*** valamint miként fogja érvényre juttatni az e rendelet VI. mellékletében említett közös uniós prioritásokat, beleértve az európai zöld megállapodást, a szociális jogok európai pillérét***, ezen belül a foglalkoztatásra, a képzésre*** és a ***szegénység csökkentésére vonatkozó, 2030-ig megvalósítandó kapcsolódó célokat, valamint a*** digitális évtizedet, miközben ***biztosítja*** az aktualizált nemzeti energia- és klímatervekkel és a digitális évtizedre vonatkozó nemzeti ütemtervekkel való összhangot; ***Emellett kifejti azt is, hogy az EUMSZ 121. cikkének (2) bekezdésével és 148. cikkének (2) bekezdésével összhangban hogyan járul hozzá a tagállamok gazdaságpolitikáira vonatkozó átfogó iránymutatások és a foglalkoztatási iránymutatások végrehajtásához;***

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat
12 cikk – 1 bekezdés – d a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	da) ismerteti a helyi és regionális hatóságokkal, a szociális partnerekkel, a civil társadalmi szervezetekkel és más érdekelt felekkel a nemzeti jogi kerettel összhangban folytatott konzultációs folyamatot, valamint azt, hogy az érdekelt felek észrevételei hogyan jelennek meg a tervben és a végrehajtási folyamatban; illetve

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat
13 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés – iv alpont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
iv. kezelik az érintett tagállamnak címzett releváns országspecifikus ajánlásokat, beleértve adott esetben a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás keretében kiadott ajánlásokat is;	iv. kezelik az érintett tagállamnak ***az EUMSZ 121. cikkének (4) bekezdése és 148. cikkének (4) bekezdése alapján*** címzett releváns országspecifikus ajánlásokat, beleértve adott esetben a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás ***és a szociális konvergencia keretrendszere*** keretében kiadott ajánlásokat is;

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A Tanács főszabály szerint a bizottsági ajánlás elfogadásától számított ***négy*** héten belül a Bizottság ajánlásán alapuló ajánlást fogad el, amelyben meghatározza az érintett tagállam nettó kiadási pályáját, és	A Tanács főszabály szerint a bizottsági ajánlás elfogadásától számított ***hat–tíz*** héten belül ***a 26. cikkben meghatározott illetékes tanácsadó bizottságokkal folytatott konzultációt követően*** a

adott esetben jóváhagyja a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervében szereplő, a kiigazítási időszak meghosszabbítását alátámasztó reform- és beruházási kötelezettségvállalásokat.	Bizottság ajánlásán alapuló ajánlást fogad el, amelyben meghatározza az érintett tagállam nettó kiadási pályáját, és adott esetben jóváhagyja a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervében szereplő, a kiigazítási időszak meghosszabbítását alátámasztó reform- és beruházási kötelezettségvállalásokat.

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat
17 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Amennyiben a Tanács úgy ítéli meg, hogy a terv nem felel meg a 15. cikk (2) bekezdésében és (3) bekezdésének a) pontjában meghatározott követelményeknek, a Bizottság ajánlása alapján ***ajánlást tesz*** az érintett tagállamnak egy felülvizsgált nemzeti középtávú költségvetési-strukturális terv ***benyújtására***.	Amennyiben a Tanács úgy ítéli meg, hogy a terv nem felel meg a 15. cikk (2) bekezdésében és (3) bekezdésének a) ***és b)*** pontjában meghatározott követelményeknek, a Bizottság ajánlása alapján***, a 26. cikknek megfelelően meghatározott illetékes tanácsadó bizottságokkal folytatott konzultációt követően javasolja*** az érintett tagállamnak egy felülvizsgált nemzeti középtávú költségvetési-strukturális terv ***benyújtását***.

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat
20 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) Az (1) bekezdésben említett éves eredményjelentés információkat tartalmaz különösen a nettó kiadási pálya végrehajtása, a szélesebb körű reform- és beruházási kötelezettségvállalások európai szemeszter keretében történő végrehajtása, valamint adott esetben a kiigazítási időszak meghosszabbítását alátámasztó reform- és beruházási kötelezettségvállalások végrehajtása terén elért haladásról.	(2) Az (1) bekezdésben említett éves eredményjelentés információkat tartalmaz különösen a nettó kiadási pálya végrehajtása, a szélesebb körű reform- és beruházási kötelezettségvállalások európai szemeszter keretében történő végrehajtása ***– ezen belül a foglalkoztatásra, a képzésre és a szegénység csökkentésére vonatkozó, 2030-ig megvalósítandó uniós és nemzeti célok elérése, illetve a VI. mellékletben említett közös uniós***

	prioritások megvalósítása –, valamint adott esetben a kiigazítási időszak meghosszabbítását alátámasztó reform- és beruházási kötelezettségvállalások végrehajtása terén elért haladásról.

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat
22 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A [tagállamok költségvetési keretrendszeréről szóló] [...] tanácsi irányelv[32] 8. cikkében említett valamennyi nemzeti független költségvetési intézmény ***értékelést készít arról, hogy a 20. cikkben említett eredményjelentésben szereplő költségvetési eredményadatok megfelelnek-e a nettó kiadási pályának. Adott esetben minden nemzeti független költségvetési intézmény elemzést készít a nettó kiadási pályától való eltérés mögöttes tényezőiről is.***	A [tagállamok költségvetési keretrendszeréről szóló] [...] tanácsi irányelv32 8. cikkében említett valamennyi nemzeti független költségvetési intézmény***:***
	a) értékelést készít arról, hogy az e rendelet 20. cikkében említett eredményjelentésben szereplő költségvetési eredményadatok megfelelnek-e a nettó kiadási pályának;
	b) adott esetben elemzést készít a nettó kiadási pályától való eltérés mögöttes tényezőiről is;
	c) értékelést készít a költségvetési kiigazításra vonatkozó szakpolitikai döntések társadalmi hatásáról.
_____	_____
Tanács [...] irányelve […] [a tagállamok költségvetési keretrendszerére vonatkozó követelményekről szóló 2011/85/EU tanácsi irányelv módosításáról] (HL L …, …, … o.).	Tanács [...] irányelve […] [a tagállamok költségvetési keretrendszerére vonatkozó követelményekről szóló 2011/85/EU tanácsi irányelv módosításáról] (HL L …, …, … o.).

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat
26 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az Európai Parlament a meghozott döntésekkel kapcsolatos átláthatóság, felelősségvállalás és elszámoltathatóság fokozása érdekében megfelelően részt vesz az európai szemeszterben, különösen ***a gazdaságpolitikai*** párbeszéd révén. Az európai szemeszter keretében adott esetben konzultációra kerül sor a Gazdasági és Pénzügyi Bizottsággal, a Gazdaságpolitikai Bizottsággal, a Foglalkoztatási Bizottsággal és a szociális védelemmel foglalkozó bizottsággal. A legfontosabb szakpolitikai kérdéseket illetően adott esetben a releváns érdekelt felek, különösen a szociális partnerek is részt vesznek az európai szemeszterben, összhangban az EUMSZ rendelkezéseivel, valamint a tagállami jogi és politikai megállapodásokkal.	Az Európai Parlament a meghozott döntésekkel kapcsolatos átláthatóság, felelősségvállalás és elszámoltathatóság fokozása érdekében megfelelően részt vesz az európai szemeszterben, különösen ***egy gazdaság- és foglalkoztatáspolitikai*** párbeszéd révén***, illetve a makrogazdasági és szociálpolitikai prioritások meghatározása érdekében***. Az európai szemeszter keretében adott esetben konzultációra kerül sor a Gazdasági és Pénzügyi Bizottsággal, a Gazdaságpolitikai Bizottsággal, a Foglalkoztatási Bizottsággal és a szociális védelemmel foglalkozó bizottsággal. ***Adott esetben az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsággal és a Régiók Bizottságával is konzultálni kell az európai szemeszter keretén belül.*** A legfontosabb szakpolitikai kérdéseket illetően adott esetben a releváns érdekelt felek, különösen a szociális partnerek ***és a civil társadalmi szervezetek*** is részt vesznek az európai szemeszterben, összhangban az EUMSZ rendelkezéseivel, valamint a tagállami jogi és politikai megállapodásokkal.

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat
26 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Az uniós intézmények – mindenekelőtt az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság – közötti párbeszéd megerősítése, valamint az átláthatóság és az elszámoltathatóság biztosítása érdekében az Európai Parlament felkérheti a Tanács elnökét, a Bizottságot és adott esetben az Európai Tanács vagy az eurocsoport elnökét, hogy jelenjen meg az	Az uniós intézmények – mindenekelőtt az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság – közötti párbeszéd megerősítése, valamint az átláthatóság és az elszámoltathatóság biztosítása érdekében az Európai Parlament felkérheti a Tanács elnökét, a Bizottságot és adott esetben az Európai Tanács vagy az eurocsoport elnökét, hogy jelenjen meg az

ülésén a tagállamoknak nyújtott bizottsági szakpolitikai iránymutatás, az európai tanácsi következtetések és az e rendelet szerint végzett többoldalú felügyelet eredményeinek megvitatása céljából.	ülésén a tagállamoknak nyújtott bizottsági szakpolitikai iránymutatás, az európai tanácsi következtetések és az e rendelet szerint ***– többek között az EUMSZ 121. cikkének (4) bekezdése és 148. cikke szerint létrehozott korai előrejelző rendszerek keretében –*** végzett többoldalú felügyelet eredményeinek megvitatása céljából.

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat
26 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Az Európai Parlament illetékes bizottságai felkérhetik a Bizottságot a következő kérdések megvitatására:
	a) a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervekkel, valamint az adósságfenntarthatósági elemzéssel kapcsolatos bizottsági középtávú államadósság-előrejelzés értékelése;
	b) a tagállamok által az éves eredményjelentésekben nyújtott információk értékelése;
	c) a kiigazítási időszak meghosszabbítását alátámasztó reform- és beruházási kötelezettségvállalások értékelése;
	d) az országspecifikus ajánlások és a társadalmi konvergenciával kapcsolatos kockázatok, valamint a szociális jogok európai pillére elveinek végrehajtása terén elért előrelépés értékelése.

Módosítás 28

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
d) Információk az ***elöregedéshez***	d) Információk az állami

kapcsolódó rejtett kötelezettségekre és az állami költségvetésre potenciálisan nagy hatást gyakorló függő kötelezettségekre vonatkozóan, beleértve az állami garanciákat, a nemteljesítő hiteleket és a közjogi szervek működéséből eredő kötelezettségeket, ideértve azok mértékét, a bírósági ügyekből eredő potenciális kiadásokat és kötelezettségeket, valamint – lehetőség szerint – a katasztrófákkal és az éghajlatváltozással kapcsolatos függő kötelezettségekre vonatkozó információkat.

költségvetésre potenciálisan nagy hatást gyakorló ***rejtett és*** függő kötelezettségekre vonatkozóan, beleértve az állami garanciákat, a nemteljesítő hiteleket és a közjogi szervek működéséből eredő kötelezettségeket, ideértve azok mértékét, a bírósági ügyekből eredő potenciális kiadásokat és kötelezettségeket, valamint – lehetőség szerint – a katasztrófákkal és az éghajlatváltozással kapcsolatos függő kötelezettségekre vonatkozó információkat.

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 1 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
f) Amennyiben a tagállam olyan, az e) pontban említett feltételezéseket alkalmaz, amelyek eltérnek a Bizottság feltételezéseitől a középtávú nemzeti költségvetési-strukturális tervhez kapcsolódó kiigazítási időszakban, illetve további költségvetési intézkedések nélkül az azt követő 10 éves időszakban, az eltérések megfelelő magyarázata és indokolása, megalapozott gazdasági érvekkel alátámasztva.	f) Amennyiben a tagállam olyan, az e) pontban említett feltételezéseket alkalmaz, amelyek eltérnek a Bizottság feltételezéseitől a középtávú nemzeti költségvetési-strukturális tervhez kapcsolódó kiigazítási időszakban, illetve további költségvetési intézkedések nélkül az azt követő 10 éves időszakban, az eltérések megfelelő magyarázata és indokolása, megalapozott gazdasági ***és társadalmi*** érvekkel alátámasztva.

Módosítás 30

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 1 bekezdés – g pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
g) Annak elemzése, hogy a fő gazdasági feltételezések változásai hogyan befolyásolnák a tagállam költségvetési és adóssághelyzetét.	g) Annak elemzése, hogy a fő gazdasági ***és társadalmi*** feltételezések változásai hogyan befolyásolnák a tagállam költségvetési és adóssághelyzetét***, valamint a szociális jogok európai pillérének kiemelt céljaihoz és azok fő és másodlagos***

	mutatóihoz kapcsolódó nemzeti célok, illetve az Unió közös prioritásainak megvalósítását.

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 1 bekezdés – h pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
h) Adott esetben a Bizottság által előterjesztett technikai pályatervtől való eltérés megfelelő (releváns, megalapozott és ellenőrizhető gazdasági érvekkel alátámasztott) indokolása.	h) Adott esetben a Bizottság által előterjesztett technikai pályatervtől való eltérés megfelelő (releváns, megalapozott és ellenőrizhető gazdasági ***és társadalmi*** érvekkel alátámasztott) indokolása.

Módosítás 32

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 1 bekezdés – j pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
j) A közberuházásokra fordított összes kiadás, valamint a VI. mellékletben említett közös uniós prioritásokat érvényre juttató reformokra és közberuházásokra fordított kiadások.	j) A közberuházásokra fordított összes kiadás, valamint a VI. mellékletben említett ***egyes*** közös uniós prioritásokat érvényre juttató reformokra és közberuházásokra fordított kiadások.

Módosítás 33

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 1 bekezdés – k pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
k) Adott esetben a kiigazítási időszak 13. cikk szerinti meghosszabbítását alátámasztó konkrét, határidőhöz kötött és ellenőrizhető reform- és beruházási kötelezettségvállalásokra vonatkozó információk, e kötelezettségvállalások végrehajtásának ütemterve, valamint az azt alátámasztó megalapozott gazdasági érvek,	k) Adott esetben a kiigazítási időszak 13. cikk szerinti meghosszabbítását alátámasztó konkrét, határidőhöz kötött és ellenőrizhető reform- és beruházási kötelezettségvállalásokra vonatkozó információk, e kötelezettségvállalások végrehajtásának ütemterve, valamint az azt alátámasztó megalapozott gazdasági ***és***

hogy a reform- és beruházási kötelezettségvállalások – a VII. mellékletben foglalt értékelési kritériumokat is figyelembe véve – megfelelnek a 13. cikk szerinti kritériumoknak.	***társadalmi*** érvek, hogy a reform- és beruházási kötelezettségvállalások – a VII. mellékletben foglalt értékelési kritériumokat is figyelembe véve – megfelelnek a 13. cikk szerinti kritériumoknak.

Módosítás 34

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 1 bekezdés – l pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
l) A k) pontban említett reformok és ***beruházások*** költségvetési fenntarthatóságra, növekedésre és foglalkoztatásra gyakorolt várható hatásainak a lehető legteljesebb számszerűsítése, adott esetben a közösen elfogadott módszertannal összhangban.	l) A k) pontban említett reformok és ***beruházásoknak a*** költségvetési fenntarthatóságra, ***a fenntartható és inkluzív*** növekedésre és ***versenyképességre, a minőségi*** foglalkoztatásra***, valamint a felfelé irányuló társadalmi konvergenciára*** gyakorolt várható hatásainak a lehető legteljesebb számszerűsítése, adott esetben a közösen elfogadott módszertannal összhangban.

Módosítás 35

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 1 pont – n a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	na) Adott esetben a szociális konvergencia keretrendszere alapján azonosított, a társadalmi konvergenciát érintő kockázatok kezelésére irányuló reformok és beruházások.

Módosítás 36

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 1 bekezdés – p pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
p) Azon tagállamok esetében, amelyek kismértékű államadósság-problémákkal néznek szembe, viszont a népesség elöregedése miatt nagy rejtett kötelezettségekkel rendelkeznek, a nemzeti nettó kiadási pályatervnek és a középtávú nemzeti költségvetési-strukturális tervekben szereplő reformoknak megfelelően figyelembe kell venniük az államháztartás hosszú távú költségvetési fenntarthatóságát övező kihívásokat.	p) Azon tagállamok esetében, amelyek kismértékű államadósság-problémákkal néznek szembe, viszont a népesség elöregedése miatt nagy rejtett kötelezettségekkel rendelkeznek, a nemzeti nettó kiadási pályatervnek és a középtávú nemzeti költségvetési-strukturális tervekben szereplő reformoknak megfelelően figyelembe kell venniük az államháztartás hosszú távú költségvetési fenntarthatóságát övező kihívásokat***, valamint a társadalmi konvergenciát érintő, a legfrissebb nyomon követés során megállapított kockázatokat***.

Módosítás 37

Rendeletre irányuló javaslat
II melléklet – 1 bekezdés – q pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
q) Információk a szociális partnerekkel, a civil társadalmi szervezetekkel és más érdekelt felekkel a terv kidolgozása céljából folytatott konzultációkra vonatkozóan.	q) Információk a szociális partnerekkel, a civil társadalmi szervezetekkel és más érdekelt felekkel a terv kidolgozása céljából folytatott ***tényleges*** konzultációkra vonatkozóan.

Módosítás 38

Rendeletre irányuló javaslat
III melléklet – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) A nemzeti középtávú költségvetési-strukturális terv kezdetétől a főbb gazdasági változókra vonatkozóan a tervben szereplő előrejelzések és a tényadatok összehasonlítása, valamint a Tanács által meghatározott nettó kiadási pályának való megfelelésre ***gyakorolt hatások és*** a tervben szereplő	b) A nemzeti középtávú költségvetési-strukturális terv kezdetétől a főbb gazdasági ***és társadalmi*** változókra vonatkozóan a tervben szereplő előrejelzések és a tényadatok összehasonlítása, valamint a Tanács által meghatározott nettó kiadási pályának való megfelelésre***,*** a tervben szereplő

államadósság-ráta tervezett pályájára gyakorolt hatások.	államadósság-ráta tervezett pályájára***, továbbá a szociális jogok európai pillérének kiemelt céljaihoz kapcsolódó nemzeti célok megvalósítására*** gyakorolt hatások.

Módosítás 39

Rendeletre irányuló javaslat
III melléklet – 1 bekezdés – h pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
h) A kiigazítási időszak következő éveiben várható gazdasági fejleményekre ***és*** fő gazdasági változókra vonatkozó főbb feltételezések, beleértve az államadósság-rátát is.	h) A kiigazítási időszak következő éveiben várható gazdasági ***és társadalmi*** fejleményekre***, valamint a*** fő gazdasági ***és társadalmi*** változókra vonatkozó főbb feltételezések, beleértve az államadósság-rátát is.

Módosítás 40

Rendeletre irányuló javaslat
III melléklet – 1 bekezdés – l pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
l) A makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás keretében azonosított makrogazdasági egyensúlyhiány alakulásáról, valamint adott esetben a II. melléklet n) pontjával összhangban a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervben szereplő releváns reformok és beruházások végrehajtásának az ***egyensúlyhiányra*** gyakorolt hatásáról készített elemzés.	l) A makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás keretében azonosított makrogazdasági egyensúlyhiány ***és a szociális konvergencia keretrendszere alapján azonosított, a társadalmi konvergenciát érintő kockázatok*** alakulásáról, valamint adott esetben a II. melléklet n***) és o***) pontjával összhangban a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervben szereplő releváns reformok és beruházások végrehajtásának az ***ezekre*** gyakorolt hatásáról készített elemzés.

Módosítás 41

Rendeletre irányuló javaslat
III melléklet – 1 bekezdés – n pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
n) Információk a munkaerőpiaccal, a készségekkel és a szociálpolitikával kapcsolatos fejleményekről, valamint azon szakpolitikai intézkedések végrehajtásáról, amelyek elősegítik a jobb munka- és életkörülményeket célzó, felfelé irányuló társadalmi konvergenciát a tagállamok között, a szociális jogok európai pillérének elveivel ***és*** az EUMSZ 148. cikke szerinti foglalkoztatási iránymutatásokkal összhangban. Ez magában foglalja az intézkedések várható hatását, összefüggésben a foglalkoztatásra, a készségekre és a szegénység csökkentésére vonatkozó, 2030-ig teljesítendő nemzeti célok megvalósítása terén tett előrelépéssel.	n) Információk a munkaerőpiaccal, a készségekkel és a szociálpolitikával kapcsolatos fejleményekről, valamint azon szakpolitikai intézkedések végrehajtásáról, amelyek elősegítik a jobb munka- és életkörülményeket célzó, felfelé irányuló társadalmi konvergenciát a tagállamok között, a szociális jogok európai pillérének elveivel***,*** az EUMSZ 148. cikke szerinti foglalkoztatási iránymutatásokkal***, valamint a szociális konvergencia keretrendszerével*** összhangban. Ez magában foglalja az intézkedések várható hatását, összefüggésben a foglalkoztatásra, a készségekre és a szegénység csökkentésére vonatkozó, 2030-ig teljesítendő nemzeti célok megvalósítása terén tett előrelépéssel***, valamint adott esetben a szociális konvergencia keretrendszere alapján azonosított, a társadalmi konvergenciát érintő kockázatok kezelésére irányuló intézkedések várható hatását***.

Módosítás 42

Rendeletre irányuló javaslat
III melléklet – 1 bekezdés – o a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	oa) Információk a szociális partnerekkel, a civil társadalmi szervezetekkel és más releváns érdekelt felekkel a jelentés kidolgozása céljából folytatott konzultációkról.

Módosítás 43

Rendeletre irányuló javaslat
VII melléklet – 2 pont – 2 bekezdés – 2.1 pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2**,**1 A reform- és beruházási kötelezettségvállalások ösztönzik a növekedést.	2**.**1**.** A reform- és beruházási kötelezettségvállalások ösztönzik a ***fenntartható*** növekedést. ***A reform- és beruházási kötelezettségvállalások várhatóan jelentős előrelépést eredményeznek majd a szociális jogok európai pillérének kiemelt céljaihoz és azok fő és másodlagos mutatóihoz kapcsolódó nemzeti célok megvalósítása terén.***

Módosítás 44

Rendeletre irányuló javaslat
VII melléklet – 2 pont – 2 bekezdés – 2.2.a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	2.2a. A reform- és beruházási kötelezettségvállalások támogatják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát.

Módosítás 45

Rendeletre irányuló javaslat
VII melléklet – 2 pont – 2 bekezdés – 2.4 pont – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
2**,**4 A reform- és beruházási kötelezettségvállalások összességében kezelik ***a*** releváns országspecifikus ajánlásokat, beleértve adott esetben a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás keretében kiadott ajánlásokat is.	2**.**4**.** A reform- és beruházási kötelezettségvállalások összességében kezelik ***az EUMSZ 121. cikkének (4) bekezdése és 148. cikkének (4) bekezdése szerinti*** releváns országspecifikus ajánlásokat, beleértve adott esetben a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás keretében kiadott ajánlásokat is.

Módosítás 46

Rendeletre irányuló javaslat
VII melléklet – 2 pont – 2 bekezdés – 2.4 pont – 1 franciabekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
– A kiigazítási időszak meghosszabbítását alátámasztó releváns reform- és beruházási kötelezettségvállalásokkal szemben elvárás, hogy összességében kezeljék a releváns országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívásokat, ideértve adott esetben a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás keretében kiadott ajánlásokat ***is***, figyelembe véve az országspecifikus kihívások hatókörét és nagyságrendjét, valamint adott esetben a helyreállítási és rezilienciaépítési tervek keretében tett kötelezettségvállalásokat.	– A kiigazítási időszak meghosszabbítását alátámasztó releváns reform- és beruházási kötelezettségvállalásokkal szemben elvárás, hogy összességében kezeljék a releváns országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívásokat, ideértve adott esetben a makrogazdasági egyensúlyhiány kezelésére szolgáló eljárás keretében kiadott ajánlásokat***, valamint az EUMSZ 148. cikkének (4) bekezdése alapján kiadott ajánlásokat***, figyelembe véve az országspecifikus kihívások hatókörét és nagyságrendjét, valamint adott esetben a helyreállítási és rezilienciaépítési tervek keretében tett kötelezettségvállalásokat.

A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁG ELJÁRÁSA

Cím	A gazdaságpolitikák hatékony összehangolása és a többoldalú költségvetési felügyelet, valamint az 1466/97/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezése
Hivatkozások	COM(2023)0240 – C9-0150/2023 – 2023/0138(COD)
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	ECON 12.6.2023
Véleményt nyilvánított A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	EMPL 12.6.2023
Társbizottságok – a plenáris ülésen való bejelentés dátuma	14.9.2023
A vélemény előadója: A kijelölés dátuma	Gabriele Bischoff 29.6.2023
Vizsgálat a bizottságban	2.10.2023
Az elfogadás dátuma	25.10.2023
A zárószavazás eredménye	+: 29 –: 4 0: 10
A zárószavazáson jelen lévő tagok	João Albuquerque, Marc Angel, Dominique Bilde, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Jordi Cañas, David Casa, Ilan De Basso, Margarita de la Pisa Carrión, Özlem Demirel, Klára Dobrev, Jarosław Duda, Estrella Durá Ferrandis, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Chiara Gemma, Helmut Geuking, Elisabetta Gualmini, Alicia Homs Ginel, Agnes Jongerius, Stelios Kympouropoulos, Katrin Langensiepen, Miriam Lexmann, Elena Lizzi, Sara Matthieu, Max Orville, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pîslaru, Elżbieta Rafalska, Daniela Rondinelli, Pirkko Ruohonen-Lerner, Monica Semedo, Romana Tomc, Nikolaj Villumsen, Marianne Vind, Maria Walsh, Tomáš Zdechovský
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Alexander Alexandrov Yordanov, Aurore Lalucq, Eugenia Rodríguez Palop
A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)	Sirpa Pietikäinen, Caroline Roose

NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN

29	+
PPE	David Casa, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Stelios Kympouropoulos, Sirpa Pietikäinen, Maria Walsh
Renew	Jordi Cañas, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Max Orville, Dragoş Pîslaru, Monica Semedo
S&D	João Albuquerque, Marc Angel, Gabriele Bischoff, Milan Brglez, Klára Dobrev, Estrella Durá Ferrandis, Elisabetta Gualmini, Alicia Homs Ginel, Agnes Jongerius, Aurore Lalucq, Daniela Rondinelli, Marianne Vind
The Left	Eugenia Rodríguez Palop, Nikolaj Villumsen
Verts/ALE	Katrin Langensiepen, Sara Matthieu, Kira Marie Peter-Hansen, Caroline Roose

4	-
ECR	Margarita de la Pisa Carrión, Elżbieta Rafalska, Pirkko Ruohonen-Lerner
ID	Dominique Bilde

10	0
ECR	Chiara Gemma
ID	Elena Lizzi
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Jarosław Duda, Helmut Geuking, Miriam Lexmann, Romana Tomc, Tomáš Zdechovský
S&D	Ilan De Basso
The Left	Özlem Demirel

Jelmagyarázat:
+ : mellette
- : ellene
0 : tartózkodás